

CURRICULUM VITAE

Nome: Cristina Felicia

Cognome: Rebek

Indirizzo e-mail: crrebek@unibz.it

ISTRUZIONE e FORMAZIONE

14.04.2022 Corso e certificazione CLIL in lingua inglese presso Università eCampus

2022 - Dottorato di ricerca in “Pedagogia generale, Pedagogia Sociale, Didattica generale e Didattica disciplinare” presso la Facoltà di Scienze della Formazione della Libera Università di Bolzano.

29.09.2021 Abilitazione all'insegnamento riconosciuta dal Ministero dell'istruzione e della ricerca, Roma, Italia

2017 - Laurea magistrale “Letterature Euroamericane, Traduzione e Critica Letteraria” presso il “Dipartimento di Lettere e Filosofia” dell’Università degli Studi di Trento.

2014 - Laurea triennale in Lingue e Culture Moderne, percorso in Lingue e Letterature Moderne conseguita presso il “Dipartimento di Lettere e Filosofia” dell’Università degli Studi di Trento.

2011 - Corso di formazione e lingua italiana “Lavorare in Italia” presso Simki s.r.l., Trento della durata di 320 ore, finanziato dal FSE in collaborazione con la Provincia Autonoma di Trento 2008

- Master in Studi Linguistici e Comunicazione Interculturale della durata di due anni conseguito presso l’Università Transilvania di Brasov (Romania).

aprile 2002 - Corso di formazione “Carnival Dining Room College” presso Carnival Cruise Lines (compagnia di navi da crociera - Miami, USA).

2001 - Laurea in Filologia in lingue: Inglese e Rumeno, della durata di quattro anni conseguita presso l’Università Transilvania di Brasov (Romania)

1989 - Diploma liceo scientifico in Scienze Naturali conseguito a Brasov (Romania)

ESPERIENZE LAVORATIVE

Italia

Da 27 febbraio 2023 – Language assistant presso la Facoltà di Economia della Libera Università di Bolzano-Bozen

Dal 1 agosto 2022 - presente lecturer (EAP) presso Essaify Academy, Essex, UK

Da agosto 2022 - presente insegnante di inglese per il Politecnico di Milano presso YellowHub - Milano

Dal 31 maggio 2022 - presente collaboratore linguistico - lingua inglese - presso il CL della Libera Università di Bolzano, BZ.

Dal 1 marzo 2022 - presente collaboratore linguistico - lingua inglese - presso il CLA dell'Università degli Studi di Trento, TN.

Dal 16 settembre 2021 - 31 agosto 2022 insegnante di lingua inglese presso l'Istituto Galileo Galilei, Bolzano

Dal 1 settembre 2020 - 30 giugno 2021 insegnante di lingua inglese presso l'Istituto Sacro Cuore, Trento.

Da giugno 2016-2017 Linguarama -Torino insegnante di inglese (business English)

Principali mansioni e responsabilità: lavorare con gruppi di studenti adulti per aiutarli a migliorare il loro livello di inglese. Preparare le lezioni, assegnare e correggere i compiti e testare e valutare i loro progressi durante e a la fine del corso.

Da agosto 2016-2017 YelloHub -Milano insegnante di inglese (business English)

Principali mansioni e responsabilità: lavorare con gruppi di studenti adulti per aiutarli a migliorare il loro livello di inglese e per ottenere una certificazione. Preparare le lezioni, assegnare e correggere i compiti e testare e valutare i loro progressi durante e a la fine del corso. Giugno 2015 – codocenza nel corso in oggetto “UF12 Gestione delle competenze relazionali 2”

presso L'Istituto “Artigianelli” per le arte grafiche.

Da settembre 2013 - giugno 2014 – insegnante di lingua inglese presso L'Istituto “Artigianelli” per le arti grafiche. Accompagnatore durante il viaggio linguistico-formativo di una settimana a Londra. Membro nella commissione di esami finali della classe quarta.

Da agosto a novembre 2012 – stage presso l'associazione “Trentini nel Mondo O.N.L.U.S” in qualità di traduttore/interprete al convegno EZA-UNAIE. Ho tradotto anche un libro e tutta la documentazione riguardante la migrazione trentina in Romania.

Da febbraio a giugno 2011 - barista presso il bar “Eldorado”, Ravina (TN). Compiti: cassa, preparazione delle bevande.

Da settembre 2010 a gennaio 2011 - stage presso l'associazione di promozione sociale "Il Gioco degli specchi" (Trento) in qualità di aiuto bibliotecaria. Compiti: rassegna stampa; organizzazione dei libri della "biblioteca migrante" (progetto di diffusione letteraria nella provincia di Trento).

Romania

Da settembre 2001 al marzo 2002 - insegnante di inglese presso liceo "Auto".

Dal 1996 al 2001 - insegnante privato di lingua inglese per bambini, ragazzi e adulti.

Stati Uniti

Dal 2008 al 2009 – receptionist presso l'hotel "Quality Inn and Suites" di Oceanside, California.

Dal 2002 al 2005 – addetta al ricevimento clienti (restaurant hostess) presso le sale ristoranti di navi da crociera della Carnival Cruise Lines, Miami, Florida.

CONFERENZE, CONVEGNI, SUMMER SCHOOLS

IDC 2020 Works-In-Progress coautore di un articolo

1-5 luglio 2019 'Key concepts and methods in ethnography, language & communication',

Londra

June 2019 – presentazione di un paper alla "The International Conference on Education and New Developments"

May 2019 - presentazione di un paper al SYMPOSIUM Teaching CLIL (Content and Language Integrated Learning)

EERSS 2019 summer school Quantitative and Mixed Methods Research Designs: From designing to publishing

June 2018 – presentazione di un paper alla "The International Conference on Education and New Developments"

Aprile 2013 - partecipazione insieme al professore Gerardo Acerenza (Unitn) al convegno "Les stratégies de traduction des canadianismes en roumain dans Maria Chapdelaine de Louis Hémon" a Timisoara (Romania).

PUBBLICAZIONI

Pubblicazioni

1. Articolo in rivista

Autori Acerenza, Gerardo; Rebek, Cristina, 2013

"Quelle méthode de traduction pour les régionalismes?"

Le traduzioni italiane, spagnole, rumene e tedesche di Maria-Chapdelaine de Louis Hémon"

2. Contributo in un libro o catalogo

Autore Cristina Rebek, 2018

The Bilingual Teaching Method in Elementary School: A Case Study at "Raffaello Sanzio" Elementary School in Trento

3. Pubblicazione

Autore Cristina Rebek, 2019

Roles of a Content and Language Integrated learning (CLIL) teacher - from Theory to Practice, from Rigid to Creative

4. Articolo

Autore Cristina Rebek, 2019

Teaching CLIL in High School: a Comparative Case Study in Trentino-Alto-Adige

5. Articolo in rivista

Autori Silvia Torsi, Carmelo Ardito, Cristina Rebek, 2020

Journal on Computing and Cultural Heritage

6. Contributo in un libro o catalogo

Autori Silvia Torsi, Cristina Rebek, B Giunchiglia, F Giunchiglia, 2020

Eudaimonia and Behavior Change: Incorporating negative feelings into Game Design elements

7. Articolo in rivista

Autori Silvia Torsi, Carmelo Ardito, Cristina Rebek, 2021

Genius Loci and Cultural Heritage: An Interactive Narrative for the Ruins of Egnatia

8. Pubblicazione

CLIL Teachers in High School in Trentino: their Role and Qualifications (In prep)

COMPETENZE LINGUISTICHE

- Madrelingua rumena
- Italiano livello C1
- Inglese livello C2

- Francese livello C1
- Tedesco livello A2
- Croato livello A2
- Spagnolo livello A2

COMPETENZE INFORMATICHE

Utilizzo del pacchetto office, di Internet e della posta elettronica. App e programmi per trascrizioni e qualitative data analysis. ECDL core.

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali sopra indicati ai sensi del D.Lgs. 196 del 30/6/2003